



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/34/75
S/13065

5 February 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والثلاثون
العالية في الشرق الأوسط

مذكرة شفوية مؤرخة في ١ شباط/فبراير ١٩٧٩ وموجهة من
البعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

تهدى البعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام للأمم
المتحدة ويشرفها أن تشير إلى المذكرة الشفوية المؤرخة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ من
البعثة الدائمة للمغرب لدى الأمم المتحدة (S/13034-A/34/63).

وتود البعثة الدائمة لإسرائيل أن تشير إلى أن المذكرة مدار البحث ليست إلا محاولة خبيثة
أخرى لتوجيه اتهامات فارغة إلى إسرائيل. فعلى النقيض من الادعاءات الواردة في تلك المذكرة،
ليس في باب المفاربات أو في جواره ما جرى، أو يجري، تدميره بل الواقع ان العكس هو الصحيح.
فقد قامت السلطات في الآونة الأخيرة بتنفيذ أعمال صيانة لحماية هيكل البوابة. ففي كانون الأول/
ديسمبر ١٩٧٨، أعيد طلاء الباب، ونقشت افاريز في حجر كبير في العتبة، أصبح أملس وزلقا
بسبب الاستخدام المستمر، منعا لوقوع حوادث.

وعلاوة على ذلك، لا توجد أية خطط لبناء جسر معلق يؤدي إلى الحائط الغربي (المعروف
أيضا باسم حائط المبكى) الذي يقع باب المفاربات فيه.

ان الباب والمنطقة المحيطة به ظاهران للعيان ويمكن للجميع مشاهدتهما مما يسهل التحقق
من ان الاتهامات المذكورة لا أساس لها.

وتتشرف البعثة الدائمة لإسرائيل بأن ترحب بتعميم هذه المذكرة كوثيقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة، تحت البند المعنون "العالية في الشرق الأوسط"، ومن وثائق مجلس الأمن.